PRELIMINAR

Obieto

El presente cuestionario busca generar un perfil de todos aquellos interesados en formar parte del panel de proveedores para las operaciones de Maurel & Prom en Venezuela ("M&P") que nos permita ejecutar un análisis de riesgo y prevenir actos de corrupción y otras prácticas relacionadas, determinar la conformidad legal en el marco de regulaciones locales y extranjeras aplicables, así como en el conjunto sanciones impuestas que puedan suponer un riesgo para M&P. En este sentido, necesitamos disponer de la información requerida en este cuestionario para evaluar si conviene iniciar, continuar o concluir relaciones comerciales con su empresa (indistintamente, la "Empresa" o "Entidad"). Por lo tanto, su cooperación en este contexto es indispensable. No dude en adjuntar documentos adicionales para cualquier respuesta que requiera más espacio que el disponible en el presente cuestionario, así como cualquier material de apoyo.

Definiciones

- "Actividad": Cualesquiera actos, acciones, emprendimientos, empresas, proyectos, negocios, servicios, trabajos o tareas relacionadas con proyectos en Venezuela, que incluyen, entre otros, cualquier actividad o trato con operaciones, proveedores, clientes y agentes de Venezuela, la exportación e importación de bienes o servicios hacia o desde Venezuela, y cualquier actividad o trato con el gobierno de Venezuela, Petróleos de Venezuela, S.A., Petroregional del Lago, S.A., entidades estatales o controladas por el estado venezolano, y sus respectivas filiales, relacionadas, deudas, patrimonio o valores.
- "Afiliado(s)": Cualquier sociedad que, en cualquier momento, la Empresa controle. En particular, (a) cualquier sociedad en la que la Empresa controle, directa o indirectamente, más del cincuenta por ciento (50%) del capital social o de los derechos de voto; (b) que dicha sociedad controlada por la Empresa controle, a su vez, directa o indirectamente, más del cincuenta por ciento (50%) del capital social o de los derechos de voto de cualquier otra entidad o cualquiera de sus Afiliados; (c) que la Empresa directamente o a través de sus Afiliados según los literales (a) o (b) anteriores, posea o controle menos del cincuenta por ciento (50%) del capital social en circulación, con derecho a voto o el nombramiento de administradores en una junta general de dicha sociedad (o de cualquier otra entidad), pero en la que dicha sociedad o cualquiera de sus Afiliados ejerza supervisión en cuanto a las operaciones o a la administración de dicha sociedad (o de cualquier otra entidad).
- "Empresa": La entidad (por ejemplo, corporación, sociedad, sociedad de responsabilidad limitada, empresa conjunta) interesada en formar parte del panel de proveedores de M&P.
- "Funcionario público": Debe entenderse en sentido amplio y designa, a título no exhaustivo, a todo funcionario, empleado o agente elegido o nombrado de cualquier gobierno, Estado o departamento nacional, regional o local, agencia o subdivisión de cualquier gobierno, Estado o empresa en el seno de la cual un gobierno o un Estado posea, directa o indirectamente, la mayoría o una participación mayoritaria, un representante oficial de un partido político, un candidato en un cargo público y cualquier funcionario, empleado o agente de una organización internacional pública.
- "Pariente cercano de un Funcionario público": Debe entenderse en sentido amplio y designa, a título no exhaustivo, al cónyuge o a la pareja, los hijos, los hermanos o las hermanas o los padres, al cónyuge o la pareja de sus hijos o de sus hermanos o hermanas, o a cualquier miembro del hogar.
- "Persona Estadounidense": Ciudadanos de los Estados Unidos (incluidos los ciudadanos duales); residentes permanentes legales de los EE. UU. (por ejemplo, titulares de una tarjeta verde/US *green card*), independientemente de donde se encuentren y sin importar si residen actualmente en los EE.UU y cualquier persona presente en los EE.UU. (independientemente de su nacionalidad y durante su permanencia en los EE.UU.). Las entidades se consideran Persona Estadounidense si están incorporadas de conformidad con las leyes de los Estados Unidos u operan en su territorio.

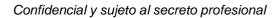


CUESTIONARIO ANTICORRUPCIÓN

I. SU EMPRESA Y M&P			
Información sobre el empleado de M&P que dio lugar a su primer contacto con M&P			
Nombres y apellidos			
Cargo ocupado			
Dirección de correo electrónico			
Teléfono			
País			
Declaración de o	conflictos de interés		
¿Algún miembro de su Empresa posee alguna relación personal o familiar con alguien que forme o haya formado parte de Maurel & Prom?	Sí / No		
Si su respuesta es afirmativa, adicionalmente, responda:			
-Indique el nombre completo del familiar, conocido o amigo y cómo se relaciona con su Empresa (explique o dé detalles de la relación)			
-¿Qué rol o cargo tuvo o tiene dentro de Maurel & Prom?			
-¿El familiar, conocido o amigo tiene algún interés directo o indirecto (de cualquier naturaleza) de que su Empresa sea proveedor de Maurel & Prom? Describa dicho interés, en caso de haberlo.			
¿Algún miembro de su Empresa posee alguna relación personal o familiar con alguien que forme o haya formado parte de Petroregional del Lago, S.A.?	Sí / No		



	1			
Si su respuesta es afirmativa, adicionalmente, responda:				
-Indique el nombre completo del familiar, conocido o amigo y cómo se relaciona con su Empresa (explique o dé detalles de su relación)				
-¿Qué rol o cargo tuvo o tiene dentro de Petroregional del Lago, S.A.?				
-¿El familiar, conocido o amigo tiene algún interés directo o indirecto (de cualquier naturaleza) de que su Empresa sea proveedor de Petroregional del Lago, S.A.? Describa dicho interés, en caso de haberlo.				
¿Tiene su familiar, conocido o amigo conocimiento de que se está registrando como proveedor?	Sí	1	No	
¿Algún miembro de su Empresa ha tenido una relación laboral previa con Maurel & Prom y/o Petroregional del Lago, S.A.?	Sí	1	No	
Si su respuesta es afirmativa, adicionalmente, responda:				
Especifique los puestos ocupados y el periodo desempeñando estos puestos.				
¿Algún miembro de su Empresa o algún miembro de su familia tiene participación en alguna empresa o emprendimiento conjunto con algún empleado de Maurel & Prom y/o Petroregional del Lago, S.A.?	Sí	1	No	
Si su respuesta es afirmativa, adicionalmente, responda:				
Especifique el nombre de la empresa o emprendimiento, desde cuándo participan en esta empresa o emprendimiento y detalles de su objeto social.				
¿Su Empresa o algún empleado posee acciones o títulos de Maurel & Prom?	Sí	1	No	
Si su respuesta es afirmativa, adicionalmente, responda:				
Describa desde cuándo y qué porcentaje.				
¿Algún miembro de su Empresa ha recibido o espera recibir algún tipo de beneficio	Sí	1	No	





económico (bonos, comisiones, regalos, etc.) de Maurel & Prom y/o Petroregional del Lago, S.A. más allá de los pagos por los bienes o servicios suministrados?		
Si su respuesta es afirmativa, adicionalmente, responda:		
Describa el beneficio que podría recibir, de quién lo recibió o recibirá y, en caso de ya haber recibido beneficios, qué ha recibido.		
¿Tiene alguna relación que crea o pueda crear un conflicto de interés que deba revelar?	Sí / No	
Si su respuesta es afirmativa, adicionalmente, responda:		
Describa esa relación o circunstancia.		
Información sobre la(s) persona(s) de su Empresa encargadas de la relación comercial prevista o existente con M&P		
Nombres y apellidos		
Nacionalidades (Incluya todas)		
País de residencia		
Poseedor de green card	Sí / No	
Cargo ocupado		
Dirección de correo electrónico		
Teléfono		
Información sobre la relación comercial prevista o existente con M&P		
Relación comercial prevista o existente (Breve descripción del servicio que pretenden prestar o del bien que pretenden vender. Indicar si alguno de los bienes a ser vendidos o servicios a ser prestados, sean en su totalidad o alguno de sus componentes, tangibles o intangibles, son de origen iraní o poseen algún vínculo con dicho territorio) País (Descripción de los bienes e la contacto de la		
(De ubicación de los bienes o lugar desde el cual se presta el servicio)		



II. SU EN	MPRESA	
Información general		
Nombre de la Empresa		
Dirección/domicilio social		
Objeto social		
Teléfono/dirección de correo electrónico/fax		
Página web		
Información	de constitución	
Datos de constitución (Oficina de Registro Mercantil, Número y Tomo bajo el que quedó constituida)		
Año y lugar(es) de establecimiento		
Tipo de sociedad (p. ej.: Compañía anónima, Sociedad de Responsabilidad Limitada, Sociedad en Comandita, Sociedad Civil)		
Información de su representante legal		
Apellido y nombre		
Cargo ocupado (p. ej.: presidente, director general)		
Nacionalidades (Incluya todas)		
País de residencia		



Poseedor de green card	Sí / No
Fecha de nacimiento	
	inter discrete a indiscrete
	istas directos o indirectos
Descripción de la composición accionaria de su Empresa. Seguir esta nomenclatura:	
Personas naturales Nombres y apellidos – Porcentaje accionario	
Personas jurídicas Denominación social – Porcentaje accionario	
Si las acciones de su Empresa cotizan en bolsa, identifique a las personas naturales o jurídicas que mantengan una participación igual o superior al 5% de su capital social	
Proporcione también un diagrama de la estructura accionarial actual de su Empresa	
Si hay personas jurídicas accionistas, por favor, declarar nombres y apellidos de las personas naturales que son beneficiarias efectivas de su Empresa y porcentaje de participación (si las acciones de su Empresa cotizan en bolsa, identifique a las personas naturales o jurídicas que mantengan una participación igual o superior al 5% de su capital social)	
Para cada accionista (persona natural o jurídica) mencionada en las preguntas anteriores, por favor, indique lo siguiente en orden:	
 ¿Es venezolano(a)? ¿Es estadounidense? ¿Posee más de una nacionalidad? En caso afirmativo, por favor, indíquelas todas ¿Posee una green card? País de residencia 	
Debe responder obligatoriamente a cada una de estas preguntas para cada persona.	



Información de sus directivos y administradores		
Indique, de todos los directivos y administradores de la junta directiva actual:		
 Nombres y apellidos Cargo (p. ej.: director, administrador) ¿Es venezolano(a)? ¿Es estadounidense? ¿Posee más de una nacionalidad? En caso afirmativo, por favor, indíquelas todas ¿Posee una green card? País de residencia 		
Debe responder obligatoriamente a cada una de estas preguntas para cada persona.		
Información de las ac	tividades de su Empresa	
Número de empleados		
En los casos en los que las acciones de su Empresa coticen en bolsa, indique el o los mercados de cotización. Si no cotiza, indicarlo		
¿Su Empresa hace pública la lista de sus filiales locales o extranjeras, países de establecimiento, así como las cifras significativas de su actividad país por país?	Sí / No Si selecciona "No", explique por qué	
Nombres y direcciones de las principales empresas para las que su Empresa proporciona actualmente o ha proporcionado servicios, productos, etc., durante los últimos 5 años	Proporcione una lista	
Nombres y direcciones de los subcontratistas a los que su Empresa podría recurrir en virtud de la relación contractual con M&P e indicar si es posible que tengan una relación comercial con Funcionarios públicos, directa o indirectamente, total o parcialmente, con Funcionarios públicos o Parientes cercanos de un Funcionario público, o con directivos o administradores que sean Funcionarios públicos o Parientes cercanos de un Funcionario público	Proporcione una lista	



III. RELACIONES CON FUN	ICIONARIOS PÚBLICOS		
¿Alguna de las siguientes personas califica como Funcionario público o un Pariente de un Funcionario público?			
Todo administrador, directivo, accionista directo o indirecto de su Empresa	Sí / No		
	Si selecciona "Si", identifique a dichas personas, el puesto que ocupan, así como el gobierno, las agencias o los organismos relevantes; en caso de que las acciones de su Empresa coticen en bolsa, identifique a las personas naturales o jurídicas que mantengan una participación igual o superior al 5% de su capital social		
Un agente o consultor de su Empresa	Sí / No		
	Si selecciona "Sí", identifique a dichas personas, el puesto que ocupan, así como el gobierno, las agencias o los organismos relevantes		
Cualquier pariente cercano entendido en sentido amplio de cualquier administrador, directivo o accionista de su Empresa o de cualquier agente o consultor de la misma	Sí / No Si selecciona "Sí", identifique a dichas personas, el puesto que ocupan, así como el gobierno, las agencias o los organismos relevantes		
¿El Funcionario público o el Pariente cercano de un Funcionario público recibirá o sería susceptible de recibir algún beneficio pecuniario o de algún tipo en caso de que M&P establezca una relación comercial con su Empresa?	Sí / No Si selecciona "Sí, identifique al Funcionario público o al Pariente cercano del Funcionario público y describa el beneficio que podría recibir		



IV. LUCHA CONTRA LA CORRUPCIÓN Y CONFORMIDAD

¿Su Empresa, sus filiales, proveedores, otros subcontratistas terceros relacionados, o cualquiera de los directivos, administradores o accionistas de estos últimos, ha sido objeto de una investigación penal o civil o de un procedimiento o un interrogatorio iniciado por todas las autoridades competentes en el transcurso de los últimos 5 años por supuestos hechos de corrupción/prácticas similares corrupción/delitos información de privilegiada/financiación del terrorismo/violación de sanciones financieras/contabilidad engañosa/fallos en materia de control financiero/incumplimiento de la aplicación de procedimientos para prevenir la corrupción o ausencia de eficacia de dichos procedimientos?

Sí / No

Si selecciona "Sí" describa los hechos alegados, el resultado de la investigación penal o civil, o del procedimiento o interrogatorio o, según aplique, el estado actual de la investigación o del procedimiento (adjunte cualquier elemento adicional en su caso)

Describa las políticas, procedimientos y otras acciones que su Empresa ha adoptado y aplicado para apoyar el compromiso formal de una tolerancia cero frente a la corrupción y prevenirla en cualquiera de sus formas, tanto por parte de su Empresa, sus filiales y el conjunto de sus socios comerciales, en particular el pago de sobornos a los Funcionarios públicos y de facilitaciones (p. ej.: cartografía de riesgos, código de conducta, políticas anticorrupción, programas de formación).

Proporcione todo el material de soporte existente

¿Realiza verificaciones previas sobre terceros (p. ej.: proveedores, subcontratistas) a los que recurriría en el marco de la relación comercial con M&P? (Incluyendo revisiones en listas de sanciones)

Proporcione los nombres de dichos terceros y detalles del proceso de verificación



CUESTIONARIO DEL RÉGIMEN DE SANCIONES

I. SU EMPRESA Y EL RÉGIMEN DE SANCIONES			
¿Es la Empresa una Persona Estadounidense?	No, la Empresa no es una Persona Estadounidense. Sí. Especificar detalles:		
¿Es la Empresa propiedad de Personas Estadounidenses?	No, la Empresa no es propiedad de Personas Estadounidenses. Sí. Especificar detalles:		
¿Está la Empresa controlada (miembros de la junta directiva) por Personas Estadounidenses	No, la Empresa no está controlada (miembros de la junta directiva) por Personas Estadounidenses. Sí. Especificar detalles:		
¿Algún miembro de la Junta Directiva, accionista o pariente cercano de alguno de ellos, fue o está actualmente designado o listado bajo el régimen de sanciones de los EE.UU. o alguna otra ley local de sanciones?	No Sí. Especificar detalles:		
¿La Empresa participa o ha participado en alguna Actividad que involucre a individuos, entidades u organizaciones que actualmente están dirigidos o designados o listados bajo el régimen de sanciones de los EE.UU. o cualquier otra ley de sanciones?	No Sí. Especificar detalles:		
¿La Empresa participa o ha participado en alguna Actividad con el Gobierno de Venezuela o alguna entidad cuyo capital social pertenezca en un 50% o más o esté controlada por el Gobierno de Venezuela?	No Sí. Especificar detalles:		



¿Tiene la Empresa un programa de cumplimiento de la ley de sanciones de EE.UU. o de cualquier otro régimen de sanciones extranjeras? Describa los procesos que la Empresa implementa para asegurarse de que su Actividad no esté sujeta al régimen de sanciones de EE.UU. o cualquier otro país	No Sí. Especificar detalles:
Describa los procesos que sigue la Empresa para monitorear la introducción de nuevas sanciones y cambios a las sanciones existentes	
¿La entidad participa en alguna Actividad bajo licencias generales o específicas emitidas por la OFAC o permisos emitidos por otros reguladores locales de sanciones?	No Sí, especifique los detalles de la licencia/ permiso y describa los procesos/controles implementados para asegurarse de que la licencia/ permiso aún se aplica y está vigente
¿Tiene su Empresa alguna relación con Rusia?	No Sí. Especificar detalles:
¿Tiene su Empresa alguna relación con Irán?	No Sí. Especificar detalles:



II. SUS EMPLEADOS Y EL RÉGIMEN DE SANCIONES			
¿Tiene la Empresa empleado(s) que sean ciudadanos estadounidenses o han presentado una solicitud para obtener la ciudadanía estadounidense?	No Sí, puede por favor proveer información adicional (i. e. fecha de emisión, fecha de aplicación):		
¿Tiene la Empresa uno o más empleados que sean residentes permanentes en los EE.UU. (i.e., green card) o ha solicitado obtener una green card de los EE.UU.?	No Sí. Proveer información adicional (fecha de emisión, fecha de aplicación)		
¿Alguno de los empleados de la Entidad visita o reside (temporalmente) en los Estados Unidos?	No Sí. Especificar detalles:		
¿Tienen sus empleados alguna relación con Rusia?	No Sí. Especificar detalles:		
¿Tienen sus empleados alguna relación con lrán?	No: Sí. Especificar detalles:		



III. PROYECTOS E	N VENEZUELA
Para cualquier Persona Estadounidense identificada en las preguntas anteriores, confirme si dichas personas prestarán alguno de los servicios previstos para M&P (incluyendo supervisión, gerencia, asistencia, entre otros servicios)	No Sí. Especificar detalles:
Confirme si alguno de los servicios que prestará o alguno de los bienes que venderá la Empresa a M&P como Contratista se realizará en o desde los EE.UU.	Ningún servicio o bien se prestará o venderá en o desde los EE.UU. Los servicios o bienes serán prestados o vendidos en o desde los EE. UU. Especificar detalles:
Confirme si alguno de los servicios que prestará o alguno de los bienes que venderá la Empresa a M&P como Contratista pasarán o podrían pasar por EE. UU. durante su traslado o tránsito hacia Venezuela.	Ningún servicio o bien pasarán o podrían pasar por EE. UU. durante su traslado o tránsito hacia Venezuela. Los servicios o bienes que serán prestados o vendidos pasarán o podrían pasar por EE. UU. durante su traslado o tránsito hacia Venezuela . Especificar detalles:
¿La Empresa realiza alguna transacción en dólares americanos en general o relacionada con los proyectos identificados en la primera parte de esta sección?	No Sí. Especificar detalles:

Declaración Jurada en la siguiente página



Declaración jurada

Al completar y firmar el presente cuestionario, el/la abajo firmante, declara que goza de la capacidad necesaria y el derecho de divulgar la información contenida en este cuestionario, y declara estar debidamente autorizado/a para representar a la Empresa.

En consecuencia, la Empresa, representada por el/la abajo firmante:

- comprende y acepta que M&P y sus socios, así como sus Afiliados, se basarán en las respuestas aportadas en el presente cuestionario y compartirán así dicha información entre ellos con el fin de (i) identificar cualquier riesgo de exposición posible en virtud de la legislación y las leyes de anticorrupción aplicables, (ii) decidir si entablan una relación comercial, o continúan una existente, la y consiente en tal intercambio de información (así como con los consultores o expertos anticorrupción designados);
- consiente en el tratamiento de dicha información para la finalidad descrita en el presente documento;
- reconoce que el tratamiento de dicha información puede ser efectuado por un tercero por cuenta de M&P o puede efectuarse en un país distinto del país en el que se ha divulgado;
- declara que la información facilitada en el presente documento es exacta, auténtica, veraz y completa en la fecha de su divulgación;
- declara que cualquier cambio de circunstancias que afecte a las respuestas de las preguntas anteriores será notificado inmediatamente a M&P mientras dure la relación comercial, mediante la transmisión de una versión actualizada de este cuestionario:
- declara y se compromete a que ni la Empresa ni su personal recurrirán a prácticas corruptas, privadas o públicas, ni a otras similares como parte de cualquier actividad cubierta por la relación comercial existente o que se establezca entre la Empresa y M&P; y
- reconoce que la Empresa y su personal interesado han tenido conocimiento de la Carta Ética de M&P (Anexo 1) y de la Política en materia de regalos, invitaciones y comidas de negocio de M&P (Anexo 2), y se comprometen a cumplir con los compromisos contenidos.

La falta de respuestas completas y correctas a las preguntas planteadas en el presente cuestionario impedirá el establecimiento de una relación comercial entre su Empresa y M&P o la continuación de una existente. Por lo tanto, M&P se reserva el derecho de terminar la relación comercial en caso de que la información facilitada en el presente cuestionario sea incorrecta, engañosa o no esté actualizada.

Se espera que M&P, que recibe y procesa dicha información, lo haga para los fines anteriormente descritos y proteja dichos datos de conformidad con las leyes y reglamentos aplicables. A cambio, toda persona contemplada en dichos datos tiene derecho de acceso o de rectificación de la información que le concierne, siempre que remita una solicitud por escrito a M&P.

Nombre completo:	Cargo:
Firma y sello húmedo:	Fecha: